

香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



CK Life Sciences Int'l. (Holdings) Inc.
長江生命科技集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8222)

建議將股份由創業板轉往香港聯合交易所有限公司主板上市

董事會宣佈，本公司已於二零零八年七月三日根據主板上市規則第 9A 章之新簡化程序向聯交所申請將其全部已發行股份由創業板轉往聯交所主板上市。

本公司董事會（「**董事會**」）宣佈，本公司已於二零零八年七月三日根據於二零零八年七月一日起生效之香港聯合交易所有限公司（「**聯交所**」）證券上市規則（「**主板上市規則**」）第 9A 章之新簡化轉板上市程序向聯交所申請將其全部已發行而面值每股 0.10 港元之股份由聯交所創業板（「**創業板**」）轉往聯交所主板上市（「**轉板上市**」）。

董事會相信轉板上市將有助提升本公司之地位及增加股份之交易流通量，以及股份對機構及個人投資者之吸引力。董事會認為轉板上市亦將有利本公司之日後增長、集資能力及業務發展。董事會並無計劃於轉板上市後改變本公司之業務性質。轉板上市並不涉及發行任何本公司新股。

本公司將就轉板上市之進展另行刊發公佈。

股東及準投資者務請注意，轉板上市須待（其中包括）聯交所授出有關批准方可實行，因此轉板上市能否進行，仍屬未知之數。股東及準投資者於買賣股份時務須審慎行事。

長江生命科技集團有限公司

公司秘書

楊逸芝

謹啓

香港，二零零八年七月三日

於本公佈日期，本公司執行董事為李澤鉅先生（主席）、甘慶林先生、葉德銓先生、余英才先生及朱其雄博士；非執行董事為 Peter Peace Tulloch 先生、王于漸教授（獨立非執行董事）、郭李綺華女士（獨立非執行董事）及羅時樂先生（獨立非執行董事）。

本公佈乃遵照香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則而提供有關本公司的資料，本公司各董事願就此共同及個別承擔全部責任。各董事經作出一切合理查詢後確認，就彼等深知及確信：(i) 本公佈所載的資料於各重大方面均屬準確、完整且無誤導成份；(ii) 本公佈並無遺漏其他事實，致使其任何聲明產生誤導；及 (iii) 本公佈表達的一切意見乃經審慎周詳考慮後始行作出，並以公平的基準及假設為依據。

本公佈將登載於創業板網站 www.hkgem.com 「最新公司公告」一頁（於登載日期起計最少連續七日）及本公司之網站 www.ck-lifesciences.com 內。